Bei ben Ameritanern ift Fortfdritt bas Pagwort. Dan bort es in allen Bebens . Berbaltniffen-an ber Arbeite. bant bee Sandwertere, in ber Dable in ber Bertfatte, auf ben gluffen unb auf bem Meere. Das große Biel Aller, bie von unferm Rationalgeift befeelt finb, ift, pormarte gu ftreben und Fortfdritte nmachen. Es ift jener Impuls, ber uns zu bem machte, was wir als Bolt find, und ber uns für die Zukunft als die leitende Macht ber Belt bestimmt. Der amerikanische Künster hat in vier wir seiner geborcht un gehorcht ob mehr Eppes mehner als kammen bore babt; des muß beut serchterite mache, hab ich bei wer-mir selwende Künster hat in vier mir selwentz gebenkt, wann emol die ver-niederen Komeraden nicht der Gebechteten Zweigen die Geschillicheit ber übrigen überstügelt und das Genie ber handwerfer unter unserem Bolle wird von der
ganzen Menscheit bewundert. Soll ber
kausches gewe, daß mer sei ebge Bort
net hort. Berzig Millione Mensche am
Bete, all uf emol, tes muß bodbehnige
Grund und Bodens. Kein Zehntmeister
Bette gewe un werd ehnige Campmieting
bem Mund von bunderen von Offiziemen werd ehnige Campmieting mißt fein Rorn ober gabit feine Beerben ; ber Baum, ben er pflangt, trägt nur für ion Fructe und für feine Rachfommen. Beebalb follte er alfo nicht ber glud. lichfte Mann fein, beffen Musfichten unb Befisthumer fich ftete erweitern - jebes Jahr bie Fruchtbarfeit feines Lanbes perbeffernd und Reller und Rornbaufer

Bir baben bie Danner gefannt, bie ihr Leben als Tagelöbner begannen und burd lebung, gefuntes Urtheil, Bleif und Rlugheit fich ju Grund. Eigenthümern empor fcmangen und eine Farm nach ber anbern antauften. Auf ber anberen Geite tann man von Derfonen aud Beifpiele anführen, bag ausgebebnte Grunbftude vererbt murben, um in bie Banbe von Fremben gu fallen. Dies find Balle, melde ben Unterfchieb zeigen mifden bem praftifden Dann und bemjenigen, ber feinen Beruf vernachlaffigt. Die erfolgreiche Subrung einer Landwirthicaft erforbert ebenfo gut Befdidlidfeit ale bie Leitung eines faufmanniiden Beidafte ; unermublider Bleiß, Danftlichfeit, Ueberlegung und Sabigfet. ten find gur Leitung einer mobl georbneten Landairtbicoft unbedingt nothig. Pragt ee euch ein, macht biefe Eigenicaften au ben eurigen und lebrt und übertragt fle auf eure Gobne, wenn fle euch in eurem Berufe folgen follen. Es ift in ber That febr gut, es ift ein lobensmerthee Streben, Diefelben in allen Manipulationen ter Landwirthicaft gu vervolles aud, biefelben fo gu erzieben, baß fle Andere gu leiten im Stante finb. Gefoidte und intelligente Agrifultur um. folieft Alles im landlichen Leben. Gie erweitert ben geiftigen borigont und bas bat Die Boffe verriffe. Die Gus bot Bemuth und macht ten Karmer gu einem fabigen Befellicafter bes Bebilbeten. Ein in ber Beife erzogener Dann bat Biffonen, bie von ben blofen Gludeberannabenben Gemittere, Die Karbenpract bee berbiliden Balbes finb Gaden, burd bie er in gewiffem Grabe ent-

Der Farmer, welcher bart im Grub. ling, Sommer und Berbit gearbeitet bat, viel Leut babet geweßt, un en Dehl bat? Annahme vor, bag Rapoleon IV. und ift gu Raft und Erholung im Binter berechtigt. Ein gefunber Dann fann bort gebodt, ale wann's ihne bang mar ft oft burd Beranberung ber Befdaf. fle tabten ihre foone Rlebter aus Chebp tigung Raft verfcaffen. Duffiggang bringe. Du meine Beit, bab ich gebentt, gemabrt feine Raft. Gich taglich meb te fell ter Bettag vun vergig Millione rere Stunben lang in fomupigen Stie-Meniche! Web mer weg mit fo humbug feln und Rleibern beim beigen Dfen in von Leut. Go weit bag ich auefinne einem engen Bimmer ber Grecery bin. fann mar ber Dantfagungstag en mußt aufegen, ift weber Raft noch Erholung Sebljubr un bot be folechte Leut en ur ben intelligenten Mann. Das bort Tidens geme, fich recht in bie Gaueret geführte Befdmap ift felten belehrend einguloffe. 3ch blehm offohre bie Unober angenehm. bort nicht barauf. Der foulbige net, aber bie gang Befdicht Sekler ift fo folecht mir ber Stebler. beweißt juft, mas ich icun lang geglabbt Ein rubiges aber entichiebenes "3d bab, bağ fen Bovernor un fen Prafibent munfche es nicht ju boren," wird ben Die folechte Leut bete fann mache, juft fo Rlatidfüchtigen ben Mund ftopfen. Der wenig, bağ id's thu fann. Bob. ameritanifde Rarmer ift, oter follte me nigftens ein Gentleman fein. Er follte ber Burbe feines Stanbes fic bemußt fein. Er follte ein Dann fein, ber feine Rechte fennt und Diefelben fich ju mab ren wiffen. Er follte fein Leben nich blos mit ter tagliden Routine ber Ar beit verbringen. Arbeiten muß er ; aber er follte nicht langfam babet fein. narten an bie Republit; bann revangi-Er follte fle mit aller Rraft thun. Bi ren fic bie Republifaner an Die Dleums follten une beftreben, mehr Arbeit in un Bonbons; biefe feratben bann bie weniger Stunden gu thun. Es ift ge-Rapoliume in Die Bolle, un fiebite, fagt worben, bag bes garmere Arbeit bie bie jejenfeitig mit einander fertig nie. fertig ift. Bie viel bavon mabr ift, liegt nicht in ber Ratur ber Arbeit, fon bern im Charafter bee Mannes. Die gewöhnlichen Arbeiten auf ber farm im Binter tonnen in ber Reget in ber bal ben Beit gethan merten, Die jest bagu nothig ift. Ber bies bezweifelt, probire es morgen. Schreibt alles nieter, mas beute gefdeben ift und bie Beit, bie bagu erforberlich mar. Dann fcreibt nieber was morgen gefdeben foll und nehm Euch por, es in ber beiten Beife und ir ber fürgeften Beit zu thun. Tout bied taglid, bis es jur Wewohnheit geworben Bor Eintritt bes Abente bereitet Euch für bie Urbeit bes nachften Dor gens por. Gute Farmer thun bies ftete und es ift eines ber Webeimniffe ibres Erfolges. eigniß ju machen ; am Enbe ift es bod weiter nichte, ale bag bie Beiben gufam-

Dadt bas baus bequem. Seht barnad, bağ meber burd genfler noch Thuren ein Strom falter Bugluft eindringt. Betes verftopfte Roch erhart ein Scheit Dolg. Mandes alte Daus, bas jest "fo latt wie eine Scheune" ift, tann mittelft einiger Latien, Ragel und Ritt gang brquem gemacht werben. Pro-birt re.

birt es. Dien fin a benn meinem Dien fin in Budt. "Ja, gna' Berr, id batte bas Unglid, jebesmal furz nach wienem Strob und einem halben Psund Betreibe täglich. Maper (zu feiner Frau): "Abele, bie nehmen mer !"

Der Gumorist.

Buerft bab ich getentt, well, fle werben

vermuthlich ftill anfange, aber bis fie

emol recht im Bang fin un ber Stiem

uf is, werb mer's foun bore. Um neua

Uhr gud ich emol gum Genfler naus, aber

es mar noch nife los. Bebn Uhr-noch

alles fill : elf Uhr, noch fen Geufger ge-

bort. 3molf Ubr - gud wieber gum

Benfter naus un feb Leut bin un ber

labfe in ihre Sonntagotlebter. Gie

babble, fdmepe un gadle rum un guden

ale wann fle an Ehnig Eppes funft ben-

te bebte, effept an's Bete. Rau bab ich

met hoffnung ufgeme, un bin gur Con-

clufden fumme, Die Leut bebte giemlich

viel bumbug treibe mit bem Prafibent

feim Bettag un es mare ihre net Ernft in ber Bianifi. Um nadite Tag mar

bie Gus Epringrum un ter Deter

Schnellichentel an unferm Saus un ben

ting Match geweßtfun bat en große Cau

bie Rastels, bie Bummere, tie Raubies,

Die Repande.

DRaller: Jawoll; nu fanne mit bi

Soulse: Co fonell icht bet boch

ich; erft revangiren fic bie Commu-

Duller: Da bafte recht; ba mirb

Daibe Antwort.

Die fann ja balb ihrer Mutter unter bie

Gin guier 2Bit.

mengebunden werben; juft wie bas alte

Sonell entichloffen.

Ma per: "Mein liebes Rinb, Gie fuchen wieber einen Dienft und baben in ber furgen Beit von 14 Tagen brei

und neue Teftament."

Berrichaften gehabt ?"

Derr: Ei, wie groß wird bie Marie!

for une blipmenig übrig bleiben !

ie Mutter ift gar ju figlid.

Barbaren jeraumt.

Revande logieben.

Der Jumorift.

Der Beitag.

Difter Druder!—Do vergange war Danffagungstag.in de Bereinigte Starte. Es is gut un foo, bag ber Profipent un Governör fo raustumme und bie kent unfarbere un bet wur un bate bet un bagen Bagaine, der wie de bier beat un fobernor fo raustumme und bie kent unfarbere un bet um ve bant. bent un Governör so rauskumme und bie lent un Gosen Bazaine Zeugniß ablegellem noch sollt mer bente, mer müßte en arg driftlich Land habe, wann enol bie ganz Nation uf die Anie gebt un bet un dunden. Ery Präftbent Thier batte un danlt: Ich hab en weber pals tat, un war der ganze Lag dasehm un hab bort mei Betes un Dantes geduh, un hab net viel ausgesunne, wie's bei Annere gemach hot. Aber ich hab bei mir seiwer gebentt, es müßt arg mache, wann das Bolf vun der ganze United States dem Präftbent seiner Poellamation solt ge deht. Ich dab bahehm gehodt un Tagesordnung war.

General Bagaine.

biete, bie fet Letbag abgebalte is worre. Deut werb emol nils geschafft, bab ich gebentt, nils gesoffe, nils geloge, nils in feiner Eingebilbetbeit beuch bieten gebentt, nits geloffe, nits geloge, nits Martiches geschwährt, ein Gelt gezählt, ten Gaul geschwappt un nits so. Deut losse mol bie Buwe die Mab geh un die Mäd benten net an Buwe, un alles werd beten; un weil der Bettag just emol bes Johrs kummt, were bie verzig Milione Mensche boch früh ansange sor en voller Dag zu machen. Ich gebort, das unstelle gebentt, well, fle werden wor, daß des die gehordt, aber nito gebort. Juerst das ich geborcht, well, fle werden einander wie Hunde nich Kalen vertreten geben ber wor, daß des die geborcht, well, fle werden

einander wie hunte und Ragen vertru-gen, die Riederlage bes Einen mar ber Triumph bes Untern. Dit Energie a ter Rettung bes Einen im Intereffe be Baterlanbes zu arbeiten. bavon war be ben Unbern gar nicht bie Rebe. Alles war ber furdibarfte jammerliche Birr-war; Orber und Contreorber, Plane und Gegenplane feugten fich von allen Seiten. Alles hatte ben Ropf verloren, und Beber beutle barüber, ohne felbit Muth und Energie gu zeigen. Die gan- ge Armee batte feinen einzigen Gelbberrn von Gente, ja feinen einzigen Dberoffigier von Bebeutung aufzuweifen. Sofidrongen von Maricoallen, Shurren Generale und Shriften ne bummelte Saubegen ans Algier, tapfere Manner, aber feinem Rrieg mit ben Urmeen eines Molite gewachen, wo ftarre Disziplin und an ibrer Spige bas Ge-nie berrichte, fo ftellt fich ber Offizier-ftand bar. Daß bie fcangoffichen Solbaten topfer find, weiß Beber, aber baß fie unter einer folden Subrung, verbormir vergabit, was fle am Bettag for mer fwerbig Sport fat batte un mas fte ben, außerdem burch ben blogen Guerif. von annere Diag gebort batten. Det la Rrieg in Algier, ohne ftrammes Ex Peter bot vergablt, er war an ter Sounicht flegen fonnten, mirb ebenfalls

gewunne, un bat en Kerl gelebbert un brei verichredt, un Owets ui'm hehm bal — foft alle find grofisprecherifche meg batten fle en hund tobtgeschlage, sweh Baul fdeu gemacht un der Jad bat bie hoffe verriffe. Die Gus bat bat die boffe verriffe. Die Gus bot than." Aber bir grimme Prafibent, ber vergabit, fie bat Mittags beife en Welfd- bergog von Aumale, entlagt feinen bie- babne effe un Owets war fie an're Baugen, bis er ibm allen Cfanbal, in gewest mu fie funf un zwanzig Buwe ben er auszusagen geneigt ift, abgefragt un zweb Saft Lagerbier fat ben, un die form er auszusagen geneigt ift, abgefragt bat. Das Land foll mit Glel und Abfalt werben vor bem faiferlichen Biffonen, bie von ben blogen Bluds- un gweb Bap rageroier im gen, ben es fich fo lange gebeugt Buch ber Ratur liegt vor feinen Bliden aufgeschlagen—ber Glanz ber unterge- wollt bot. Go viel baß ich bore hab aber fie mir bibte fin fibt fic mitfdulbig aufgefclagen—ber Glanz ber unterge- bate. Das ift orteanififiche Politif, aufgeschied ber fie mir bibren fibt fic mitfdulbig mer Bate file wird ibre gwed nicht erreichen. Das gange Land fibt fic mitfdulbig aufgeschied ber file wird ibre gwed nicht erreichen. und vergeiht beebalb Mues. MacMa un bie Bamblere batten gemebnt, ber Bettag mar juft bestellt parpes for ibre um fo ehrenwerther vor Aller Mugen foabigt wird für die weniger erfolgrei- Accommodebiden. 3d habmid erfun- und feine Popularifat fidert ibm um fo den Resultate bes landwirthicaftliden bigt, ob bann Riemand gebet bot, un mehr bie Entidetbung, Ber bemnadft hab bore fage, es mar bo un bort en bie Rrone Granfreich's tragen foll, benn bab bore fage, es mar bo un bort en won ber Dauer ber Republit ift feine wenig Rerch gewest, aber es waren net Rebe. Es liegen gewichtige Grunbe gur te gefdlobfe un die Unnere batte fo fteif nicht bas Saus Drleans die Babl Dac

Jakob Lehner's



Marmor - Bard, Chefinut Strafe, nabe ber Bierten, Soulbe: Da, jest ie bet icone Harrisburg, Pa-Franfreid vollftanbig von bie beutichen

Grabsteinen bes beften ausländifden und einheimijde Marmors, gu liberalen Preifen an Danb bat.

Monumente. Marmor. Granit und free-Stone.

werben auf Bestellung auf bie fürzeste Rach richt angefertigt. Um geneigten Bufpruch bittet, Jafob Lehner. Darrieburg, Jan. 25, '73.—if. Reinbardt's

Weutsches Wasthaus Dabden : Md. bas barf ich nicht. (Citizen's Home,) Ro. 187 Smithfield Strafe, Bet ber neuliden Berbeirathung ei

Pittsburg, Pa. es Chriften mit einer Jubin machte Obiges Gaftbaus ift noch gang neu, und auf's allerbequemite eingerichtet, fo baß Befacher fich recht beimatblich fabler. Die beften Gerrante und Delitateffen find fete vorrathig. Ang und Logio billig. Unterzeichneter empfiehlt fich ber Gunft bes reifenben wie auch einheimischen Publi-tums. Remand febr beftige Bemerfungen über Diefe Bermifchung ber Religion. Ein Mann, ber rubig jugebort batte, ant. wortete : "Es ift mabrlich nicht ber Dube werth, fo viel Befene üher bieß Er-

Joseph Reinhardt, Bitteburg, Juni 27, 1872-19. Bernhard's Hotel Do. 19 Rord Frederick Str., Baltimore, Md.

Untergeichneter erlaubt fich, feinen Freunden fowie bem geehrten Publifum ble ergebene Angei-ge zu machen, bag er obiges hotel übernommen pat, und bereit ift, Befuchern auf's beste zu accomobien.

**Borteffliches Bier, Wein und Liquore find heis bei ihm zu haben.

Lazarus Bernharb,
Ro. 19 fieberich Sir., Baltimore, Mb
Mai 30, 1872—if.

James Benk, Mro. 5 Marfet-Square,

Sarrisburg, Pa.,

Dry-Goods, Notions, 2c.,

Dreß=Goods
von jeder Gattung,

Tücher und Cassimere

für Männer und Knaben,

Calicoes, Muslinen, Ginghams, Leinwand, Tijd=Tüder, Sand=Tüder, Napfins, Bett=Tü= der, Shawls, Sonnenfdirme, Regenfdirme, Schwarze Alpacas, der beste und billigste in der City.

Das Publitum ift freundlicht eingelaben, unfre Baaren zu besichtigen. Dantbar für bas bisberige Zutrauen, und mit dem festen Borfab, gute und billige Waaren zu vertaufen, bitten wir um die fernere Gunft des Publitums. Be Gs wird Deutsch und Englisch in Diefem Store gefprochen. 20 Man vergeffe nicht ben Plat.

James Bent,

Mro. 5 Martet Square,

Schuh-Pallast!

Soeben erhalten ein großes und auserwähltes Affortment

Schuhen. Stiefeln & Rubbers,

zu febr niedrigen Preifen.

Man fpreche vor, und unterfuche unfern Borrath und Breife

Genry Robrer, Souh-Pallaft, Freimaurer-Salle, Dritte Str., garrisburg, Pa, November 6, 1873-13.

Opera=Haus Kleider= und Furnisching = Goods=

Bazar! Gin vollständiger Borrath!

Wir verlangen blos, daß man unfre Baare unterfuche, und dann urtheile ! S. Frank & Co.,

Freimaurer Salle = Blod, Dritte Strafe, Garrisburg, Pa. November 6, 1873-3Mt.

Herbst - Waaren Die größte Auswahl,

Neue Muftern und niedrig= 298 Broadway, New-York. ften Preifie!

für alle Sorten Dry Goods in

Store. Reine Dreg-Goods, Bol len: Stoffe, Linnens, Shawls, Blankets. Flannellen, Unterfleider Sandschuhe, Stridereien, 2c., 2c.

Beo. Madlin, Martet Square, Barrisburg,

harrieburg, Oftober 2, 1878!

Carpets, Carpets, Carpets, &c.

Friedrich 28. Dingft, 213 Nord Zweite Strafe, (Christian Snavely's after Plate.)

Harrisburg, Pa., Sanbler in

Carpets Del-Zücher, Auß-Matten,

Bruffel-Carpets, fowie feinen andren Carpets, Große Erniedrigung im Preife!

Wir haben jest einen großen Borrath obengenannter Artifeln auf Sand. Es find die besten im Markt, und werden zu den billigften Baar = Preifen verfauft. Gs wird Deutsch in diefem Store gefprochen.

Man vergesse nicht den Plat : Rro. 213 Rord Zweite Strafe, oberhalb Locuft. Harrisburg, Mai 1, (Det. 30.) 1873-1j.

Aermania Fener = Berficherungs= Gefellschaft

new = yort.

Jahrlide Ueberficht für bas Jahr en. nb Dezember 31, 1872, an ben General-Aubi. Baar-Capital, ...\$500,000.00.

Bermögen. Baar an Sanb und in ber Banf, \$1671,33.54 Prämien zu colleftiren, 86,721.63 Grundeigentbum, 49,365,95 Mrundeigentbum, 494,900.00' Grundelgenibum, 404,900,00 unsellen 12,250,06 Ber. Claaten-Bonds, 51,250,00 Ber. Claaten-Bonds, 23,600,00 Bumodes an Interest, 9,061,25 Mechaunger, aplblar, 9,061,25 Mechaunger, aplblar, 4,333,11 Underes Eigenthum, verschiebene Items, 14,491,88

Berbinblichteiter. Berlufte in Bofton, Unbere Berlufte,

Rub. Garigue, Prafibent. 3oh. Comard Rahl, Bige-Dafibent. Sugo Shumann, Gefrtar.

3hr Rapital ift in Baarem Gelbe angelegt. Sie bat fein Roten-Spftem, bas wie Metgage auf bem Eigenbum liegt. Sie verlangt feine Radigsdung. Die Prämien werben in baarem Gelbe einbegablt für ben gangen Feitraum ber Berficherung, entweber für ben Zeitraum von einem, drei ober fünf Jahren, welche unbedeutenb böber itnb, als in ben Gegensteitigen Berficherungs-Geschlichaften. Auf Bunfich ber Berfichertenwerben bie Policen in beuticher Sprach abgefaßt.

Berfichert in der Germania! Die altefte, reichfte und guberläffigfte Deutsche Feuer Berficherungs-Gefellichaft

in ben Ber. Staaten. William Muir,

General Agent, für Bennfylbania, Marhland und Des Lotal-Agenten:

E. C. Frvin und F. Wim. Liesmann, für Barrisburg und Umgegenb. G. Fleischer,

für Sollidahsburg und Umgegend. Central - Bureau für Pennfplvanien

Do. 18 Mord Dritte Strafe, Barrieburg, Pa, Februar 27, 1873. "Germania"

Rranten Unterflützungs-Gesellschaft von Mileghenn.

Incorporirt von der Gesetgebung bes Staates Denufplvanien am 16. Marg 1872.) Office: Ro. 194 Oft Dhiofirage. Unterflutt Rrante und burch Bufall Berut

Beamte : Prafibent-Aubolph C. Debmier, Bice. Prafibent-Auguft Beinmann, Schahmei fter-Chriftian Rifder, Ceftertar-A. Comitt, General- Agent-John Delbling.

R. C. Orbmler, Ph. Schwidt, Union Biegler, Ph. Schwidt, Polish Debader, Grift, Kilder, Thm. Schubmacher, Geo. Riesed,

Um allen möglichen hintergebungen vor-gufommen, find alle Agenten mit einem Beglau-bigungofcheine, welcher vom Praftbent und Sefte-tär ber Geselfaaft untergeichnet ift, verseben. — Dies zur Renninf bes Publifums.

Bermann Luergen, Ro. 419 Race Strafe, Gen .= Algent,

für Cumberland, Dauphin, Lebanon und Dorf Counties. Thatige Algenten verlangt.

Hermania Lebens - Berficherungs-Gesellschaft,

Sugo Befendond, Prafibent. Friedrich Schwendler, Bice-Prafibent. Cornelius Doremus, Gefretar. S. Cillis, Aftuar.

Ueberficht bee Buftanbee ber Gefellichaft Bilang am 1. Januar, 1872. Tilang am 1. Januar, crife Spottefen @ 7 par, ginfen angelegt
Dbigationes ber Ber. St. und Sibte b. B. St. (Marktwerth)
Darichen gegen Sicherbeit
Angewachene Zinfen Baar und Oppofiten in Banken Prämien in Sanken
Prämien in Sanken von Agenten
gegen Sicherbeit
Getundete Prämien, gesichert burch
Politier
Mobiliar
Geuer-Affecurang bezahlt für Oppopieren 859,827.50 49,500.00 56,617.67 90,332.63 136,000,00

301,810.45 1,732.66 \$4,540,768,31 Menturen in gang Europa.

Beber, ber menigftens zwei Jahre verfichert mar erhalt eine nach bem Contributioneplan berechnet Diviben be am Jahrestag feiner Police. Jahrlide Divibenben baar policen merben duf alle bewahrten Arten judgeftellt, von \$1000 bis \$20,000 auf ein einzel-

F. 2B. Liesmann, Agent für harrisburg, Middletown, Car-Januar 23, 1873-13.

Wirth's gotel und Restauration. Ro. 8038 S 3040 Marft &tr. Philadelphia, Da.

Die beften Liqubren, Weinen und bas berühmte Lancafter Lagerbier flets auf Sand. — Au flern ferwirt auf jeber Art. — Reifende finden bier eine conforcable Seinande.
Speifen gubereitet in 5 Minuten, für bienjenigen, welche mit bem Jug abgreifen wünfchen. 3. B. Birth, Eigenthüme.

f. A. Boegmer, Plumber & Gas=Fitter, Ro. 25 Gub 3mette Strafe,

Harrisburg, Pa. Gas- und Waffer-Firturen ben billigften Pretten verfeben. Parrisburg, Märs 30,1871,-13.

Sandbills.



Brust thee

itte gemacht hat. liederlage bei A. Vogeler & Co., Balto. Md.



Ramendjuge ber Berren A. Vogeler & Co.

Dr. August Koenig's

gamburger Cropfen.

Ein untrügliches und sicheres Mittel gegen alle Krantbeiten bes Wagens, ber Leber, bes Un-terleibes, sefern sie aus Berschleimung, ange-bäusten Krubitäten und Unverdaulichkeit entstan-ben sind als folikarige Leibkamergen. Beschwer-ben bes Kopfes, ber Bruft, Schwindel, Drücken, Düskerkeit vos Kopfes, Berliemmung ber Brust, beschwerliches Aus- und Einathmen.
Eine Flasse von 5 flassen § 2.

Dr. Aug. Rönig's Samb. Brauter : Pflafter.

25 Ete. per Badet 5 Badete für \$1.

In allen beutiden Apothefen gu haben. THE NEW DISCOVERY



Dr. E. F. GARVIN'S SOLUTION & COMPOUND ELIXIR

PINE TREE TAR, UNEQUALED in Coughs, Colds, Catarrh, Asthma, Bronchitis, and consumption.
CURES WITHOUT FAIL A recent cold in three to six hours; and also, by its VITALISING, PURIFYING and STI-MULATING effects upon the general system.

is remarkative therets upon the general system, is remarkably effections in all BISEASES OF THE BLOOD, including Seroula and Eruptions of the skin, Dyspepsia, Diseases of the Liver and Kidneys, thear Disease, and General Debhilt. ONE TRIAL CONVINCES! Volatile Solution of Tar For INHALATION, without application of HEAT. A remarkably VALUABLE discovery, as the whole apparaiss can be carried in the vest pecket, ready at any time for the most effectual and positively curative use in

All Diseases of the NOSE, THROAT and LUNGS. Tar and Mandrake Pill.

for use in connection with the ELIXIR TAR, is a combination of the TWO most valuable ALITERATIVE Medicines known in the Profession, and renders this Pill without exception the very best ever offered.

The SOLUTION and COMPANY. TAR CHOLERA AND YELLOW FEVER.

CHOLEGA AND YELLOW FEVER

Solution and Compound Elixir, \$1.00 per Bottle Volatile Solution for Inhalation, \$5.00 per Box Tar and Mandrake Pills, 50cts per box. Send for Circular of **POSITIVE CURES** to your Druggist, or to L. F. HYDE & CO.

SOLE PROPRIETOR.

195-7th Avenue; New York.

F Sold by all Druggists. Aner's Saar - Mittel,

um grauem Saare feine natürliche Bi



Toiletten = Mittel, welches gleich.

Bereitet von Dr. J. C. Aner & Co., praftifden und analytifden Chemifern Lowell, Maff.

Begweifer für Reifenbe.

Pennspivania Central Cisendan.
Blue verlassen das Pennspivania Cisendal
Depot ju Parriobura tāgitig wie folget:
An und nach Revender 2, 1873.
Depilig.
Depilig.
3,20 M
Spiellaug.
Spiellaug.

hlabelhbia Expressun,
ichnellug,
ancafter Zug (vis Rount Jop)
dacific Expressun,
elmyra Expressun,
barrioburg Accommobation,
Cincinnati Expressun,
28 eft lich.

Reading Gifenbahn. Binter - Arrangement.

Montag, ben 10. november, 1873.

und fommen in R. Hoff an um 12.35 Kittage, und um 13.05 nd, und um 3.45 libr Rachmittag resektive.

Burudfebrend verlassen sie Rem-Bort um 9.00 Bormittage, 12.50 und 5.30 Rachmittage, Ohlendelbeide um 7.30, und 9.15 Bormittage, und um 3.30 Rachmittage und um 7.30 und 9.15 Bormittage, und um 3.30 Rachmittage und um 7.15 Beends Mige geben ab nochkeldenig, Pottebile, Kama-qua, Ninersville, Kehland, Sdometin, Alfentown um Höllichelbeig, um 3.00 Rachm. 2.00 u. 4.05 Rachmittage, um 10 Billichelbeig, um 3.00 Rachmittage, um daten daupstlationen, der 4.05 Rachmittagegug connertit bies für Philadelbeig, Hondrill und Gusgephame Eisendam vertassen der Vertage um 12.00 Rachmittage vertassen 2014 vertage vertagen 2.00 Rachmittage.
DR - Pennsylvantige-Läge vertagsen Acception für Allentown, Catholic u. R. Hort um 7.30, 12.00 Rachmittage, um 12.60, und um 5.30 Mr Vachm. Um Allentown um 7.20 Borm., 12.25, 21, 4.30 und 8.55 Rachmittage.
Der Weg – Possifasterung vertägi Philadelbis um 7.30 Borm., macht Connection in Reading mit einem Mig auf der Dynempischen Eisenbadn, febrt von Pottsbille guräd um 4.55 Rachm., und bätt auf allen Gtattome und 15.00 Rachm., von Madanov City um 7.55 Borm., und 12.5 Rachm., von Madanov City um 7.55 Borm., und 12.5 Rachm., von Achanov City um 7.55 Borm., und 12.5 Rachm., von Achanov City um 7.55 Borm., und 12.5 Rachm., von Achanov City um 7.55 Borm., und 12.5 Rachm., von Achanov City um 7.55 Borm., und 12.5 Rachm., von Acmanau um 5.16, 8.35 Borm., und 12.16 Rachmittage.

Sbilabelpha (Neunte u. Gren Strage) um s. o.s. Radm.
Columbia Cisendaphige verlassen Redding um
Columbia Cisendaphige verlassen Redding um
Loudenter, Columbia, ec. Jurialebrend verlassen, Litiz, Lancaster, Columbia, ec. Jurialebrend verlassen, and Loudender um s. o. Borgens, und 3.00 Radm.
Abie Landsele um S. o. Borgens, und 3.00 Radm.
Perflomer Cisendaphige verlassen, Portsoner Syncison was der Cisendaphige verlassen, Portsoner Syncison was 9.08 BW, und 2.25, 2.55 und 6.00
MW, purialebrend verlassen Pennsburg um 6.00
und 7.26 Eder, und um 12.15 und 4.15 Radmitt, connectivend mit Jügen auf der Reading Cisendaphi.

und 7.28Ber., und min 12,15 und 4,15 Addmitt, connectirend mit Sägen auf ber Reading Eifenbadn, Didering Balley Büge verlassen Schieristike um 9,05 Mergens, 3,05 und 5,50 Admittags; juridiebend verlassen in der Andreas Bereits um 6,30 Abergens 12,40 und 4,20 Admitt, und machen Connectionen mit Aligen ber Redoing Cistenden, Die Colebroelbalegige verlassen Beitelown um 9,40 Born 1,05, 6,20 Admittags, für Affrigen 4,40 Born 1,05, 6,20 Admittags, für Affrigen 1,1,125 BDR., und 3,00 Agm., und verlöste Bligen ber Reading Cistenden. 3,30 Born. und 12,20 und 1,00 Agm., und verlöste Bigen ber Reading Cistenden, und verlöste 13,00 Born. und um 2,20 und 1,00 Born. und 12,20 und 1,00 Born. und 12,20 und 5,40 Agmin, juridesehren bertägt Downingtonen um 6,40 Born. und 12,20 und ban 12,20 Und 5,40 Agmin, und verlöstel ich mit Reading Cistendenzigen. 8,00 Born. und um 2,35 Agmin. 3,91 Born. und um 4,15 und 7,40 Byr. und 1,15 Agwin für Agmin und 4,10 Br. und 4,10 Br. und 1,10 Listende für Agrichung um 4,15 und 7,40 Byr. für Hölder und 1,40 Br. und 1,40

ebugirten Preifen. Gepad mit Chede verfeben; 100 Pfuni ebem paffagier geftattet. Reading, Nov. 10, 1873. Gen'l Supt

Morthern Central - Gifenbahn. (Binter - Tabelle.) Durd- und birefte Rounte nach Wafbington Baltimore, Erie, Elmira, Buffalo, Ro-defter und Niagara Fälle.

Fünf Buge täglich Baltimor & BBafbington City Bier Buge taglich

ach und von ber Nord- und Beitzweig Gus-quehanna, bem norblichen und weftlichen Penniplvanien und New-Yort.

Bon und nach Montag, Nov. 3, 1873, verlassen Vassagien Vassagiend bei folgt:

Mord itch (nach Ere ec.)
Postug, verl. Balimore täglich, ausgenommen Sonutag, um 8.30 Worgens, Darrieburg um 1.30, und Billamsbort um 6.35 Abents Unfurst in Emica 10.35 Nachts.
Schreitzug verläßt Baltimore täglich, ausgenammen Sonutag. um 1.40 Nachm. Aarriebunden 1.40 Nachm.

nommen Sonniegs, um 1.40 Radm., Dartisburg um 5.05 Andm., auf fommit Abends um 5.05 Andm., auf fommit Abends um 9.10 in Williamsport an. Dartisburg Accommobations un verlieburg Accommobations un verlieburg um 7.45 Whend

Darrisburg, Rov. 3, 1873.

Cumberland Balley Gifenbahn. Beit - Tabelle. Infangend am Diontag, ben 3. Rovember 1878

itimore isalich, ausgenommen Sonntags, um 3.50 Rachm., Mafanfi in Darrisburg um 7.45 Wornes.

Dacisse Expressug verl. Baltimore um 11.20 Morgane, Oarrisburg um 3.05 Rachm. Williamspor um 7.50 Bormitt. (ausgenommen Sonntags), emirta um 12.05 Nachunst in Cananabalgna um 3.35.

Renovo Accommodationszug verläst Darrisburg isglich, ausgenommen Sonntags, Worgens um 8.25, Williamsport um 1.10 Rachm. und fommt um 3.35 Nachm. in Kenovo an.

Süblich (nach Baltimore), Vostum verläst Climira b.45 B. N. Williamsbort ynd Mafunfi in Baltimore um 6.35 N.-N. Ter Schreizug verläst Cananbagua isglich ausgenommen Sonntags um 12.05 Rachm., Artinstin um 4.15 Rachm., Billiamsbort um 9.30. Abends. Anstunft in Paltimore um 6.35 N.-N. Ter Schreizug verläst Cananbagua isglich ausgenommen Sonntags um 12.05 Nachm., Einira um 4.15 Nachm., Billiamsbort um 9.30. Abends. Anstunft in Parrisburg um 2.50 Worgens.

Expressug verläst Parrisburg 5.10 B. N. Antunft in Baltimore um 8.45 B. N. Ainunft in Baltimore an.

Baltimore M. Commodationsing verläst darrisburg isglich, ausgenommen Sonntags, um 18.20 Born, in Baltimore an.

Baltimore an.

Darrisburg Accommodationsing verläst Kenovo isglich, ausgenommen Sonntags, um 18.40 M. Antunft in Darrisburg 7.50 Wornds.

Um veitere Aussennder Genntags, um 18.40 M. Antunft in Darrisburg 7.50 Wornds.

Um veitere Aussennder Genntags, um 18.40 M. Antunft in Darrisburg 7.50 Wornds.

Um veitere Aussennder Genntags, um 18.40 M. Antunft in Darrisburg 7.50 Wornds.

Um veitere Aussennder Genntags, um 18.40 M. Antunft in Darrisburg 7.50 Wornds.

Um veitere Aussennder Genntags, um 18.40 M. Antunft in Darrisburg 7.50 Wornds.

Um veitere Aussennder Genntags um 18.40 M. A. G. a. f. f. a. t.

"Martinsburg ...

Defilic. Morg. Worg. N. M. ...

Defilic. Morg. Worg. N. M. ...

Pagersteven ...

S. 30 3.00

30 4.60

S. 57 4.30

Schmbersburg ...

S. 40 5.51

S. 61 0.00

S. 50 5.10

S. 61 0.00

S. 61 0.00

S. 61 0.00

S. 61 0.00

S. 62 11.00

S. 62 11.00

S. 63 7.15

Rommen an in Hartisburg 7.25 12.00

S. 6. M. 6

Same & Glart, General-Agent. Barrisburg, Rovember 13, 1873,